



NANCY BARGMANN
GIÁM ĐỐC

Tiểu bang California - Cơ quan Y tế và Dịch vụ Nhân sinh

Sở Dịch vụ Phát triển

1215 O Street, Sacramento, CA 95814

www.dds.ca.gov



GAVIN NEWSOM
THÔNG ĐỐC

Ngày 8 tháng 7 năm 2024

KÍNH GỬI: GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH CÁC TRUNG TÂM KHU VỰC

VỀ VIỆC: CHƯƠNG TRÌNH TỰ QUYẾT: HÀNG HÓA VÀ DỊCH VỤ ĐƯỢC CẬP NHẬT

Phù hợp với các nguyên tắc chính của Chương trình Tự quyết (SDP), những người tham gia có quyền kiểm soát ngân sách cá nhân để mua các dịch vụ và hỗ trợ cần thiết nhằm đạt được các mục tiêu của Kế hoạch Chương trình Cá nhân (IPP) của họ. Mục đích của bức thư cập nhật này là để cung cấp thêm hướng dẫn về hàng hóa và dịch vụ trong SDP bằng cách bổ sung Điều phối Lộ trình Sự nghiệp (CCP) vào Phụ lục B dưới dạng dịch vụ được cấp ngân sách ngoài ngân sách của người tham gia SDP. Theo đó, [Công cụ Tính toán và Chứng nhận Ngân sách Cá nhân cho Chương trình Tự quyết](#) cũng đã được cập nhật.

Quyết Định Liệu Một Khoản Chi Phí Có Được Đưa Vào Ngân Sách SDP Hay Không

Trước khi đưa bất kỳ hàng hóa hoặc dịch vụ nào vào ngân sách cá nhân hoặc kế hoạch chi tiêu SDP, trước tiên nhóm lập kế hoạch phải hiểu rõ việc hàng hóa hoặc dịch vụ đó đáp ứng nhu cầu hoặc mục tiêu đã xác định như thế nào trong IPP. Phụ lục A cung cấp thông tin chi tiết về cách thức người tham gia và nhóm lập kế hoạch có thể xác định xem một hàng hóa hoặc dịch vụ có đáp ứng nhu cầu hoặc mục tiêu trong IPP hay không.

Như đã nêu trong chỉ thị [ngày 11 tháng 01 năm 2019](#) của Sở Dịch vụ Phát triển liên quan đến ngân sách cá nhân và kế hoạch chi tiêu, ngân sách SDP chỉ có thể dùng cho hàng hóa và dịch vụ mà:

- đã được Trung tâm Dịch vụ Medicare và Medicaid liên bang phê duyệt; và,
- không được cung cấp thông qua các nguồn cấp ngân sách khác (ví dụ: Medi-Cal, Dịch vụ Hỗ trợ Tại nhà, trường học, v.v.).

Tuy nhiên, trong một số trường hợp, người tiêu dùng có thể yêu cầu cung cấp thêm hàng hóa và dịch vụ ngoài phạm vi được cấp ngân sách theo ngân sách của cá nhân để hỗ trợ IPP của họ. Phụ lục B cung cấp hướng dẫn về hàng hóa và dịch vụ có thể được ngân sách cá nhân tài trợ trong kế hoạch chi tiêu, cũng như những gì sẽ được xử lý ngoài ngân sách cá nhân.

Giám đốc Điều hành các Trung tâm Khu vực
Ngày 8 tháng 7 năm 2024
Trang hai

Xác định Sự Chỉ định Dịch vụ (Hàng hóa và Dịch vụ do Người tham gia Định hướng)

SDP cho phép một loại dịch vụ được định nghĩa là “Hàng hóa và Dịch vụ do Người tham gia Định hướng”. Phụ lục C trình bày một lưu đồ để giúp nhóm hoạch định xác định khi nào hàng hóa hoặc dịch vụ có thể được cấp ngân sách thông qua Hàng hóa và Dịch vụ Hướng Người tham gia (Mã Dịch vụ 333).

Nếu người tham gia và/hoặc gia đình của họ có câu hỏi liên quan đến bức thư này, họ cần liên hệ với trung tâm khu vực của mình. Câu hỏi từ các trung tâm khu vực cần phải được chuyển đến sdp@dds.ca.gov.

Trân trọng,

Người ký Bản gốc:

BRIAN WINFIELD
Phó Tổng giám đốc Phụ lục

Sao gửi: Quản trị viên của các Trung tâm Khu vực
Giám đốc Dịch vụ Người tiêu dùng của các Trung tâm Khu vực
Giám đốc Dịch vụ Cộng đồng của các Trung tâm Khu vực
Hiệp hội các Cơ quan của Trung tâm Khu vực
Hội đồng Tiểu bang về Khuyết tật Phát triển
Nancy Bargmann, Sở Dịch vụ Phát triển
Carla Castañeda, Sở Dịch vụ Phát triển
Ernie Cruz, Sở Dịch vụ Phát triển
Jim Knight, Sở Dịch vụ Phát triển
Kathleen Dempsey, Sở Dịch vụ Phát triển